

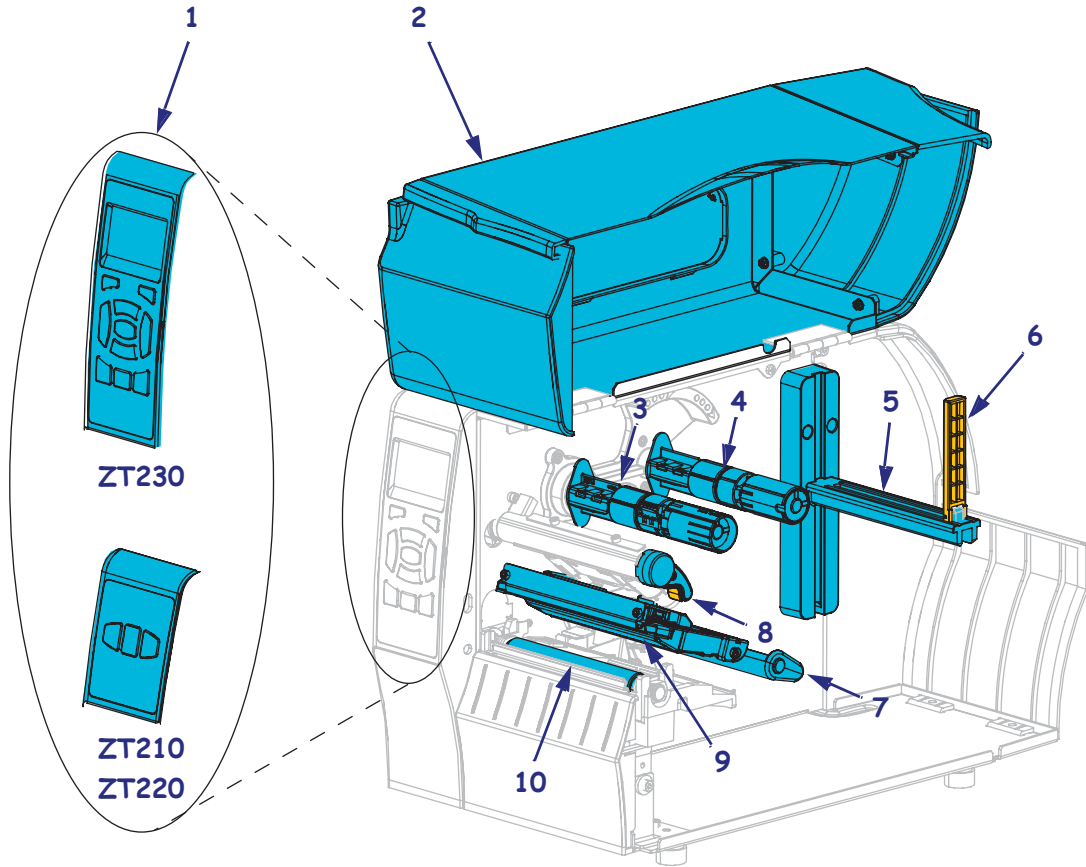
## الدليل المرجعي السريع لـ ZT210/ZT220/ZT230

استخدم هذا الدليل لتشغيل طابعتك كل يوم. للحصول على مزيد من المعلومات المفصلة، راجع دليل المستخدم.

### مكونات الطابعة

الشكل 1 يعرض المكونات داخل حجرة الوسائط في طابعتك. قد تبدو طابعتك مختلفة قليلاً، وذلك حسب طراز الطابعة والملحقات الاختيارية المثبتة. تعرف على هذه المكونات قبل متابعة إجراء إعداد الطابعة.

شكل 1 • مكونات الطابعة



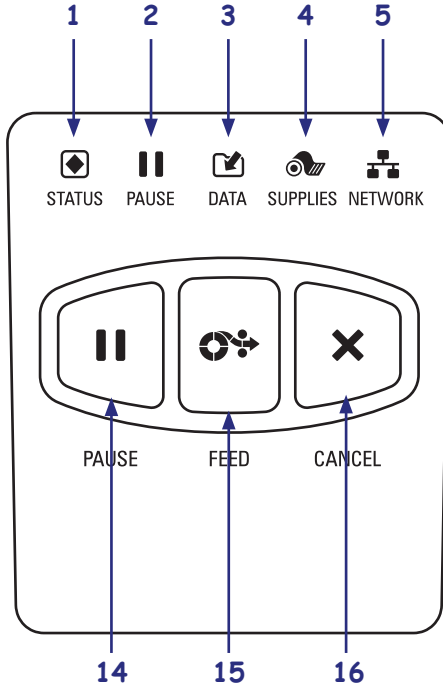
دليل إعداد الوسائط	6
مجموعة استشعار الوسائط	7
ذراع فتح رأس الطابعة	8
مجموعة رأس الطابعة	9
أسطوانة لوح الطابعة	10

لوحة التحكم	1
باب الوسائط	2
عمود التفاف الشريط	3
عمود إعداد الشريط	4
حامل إعداد الوسائط	5

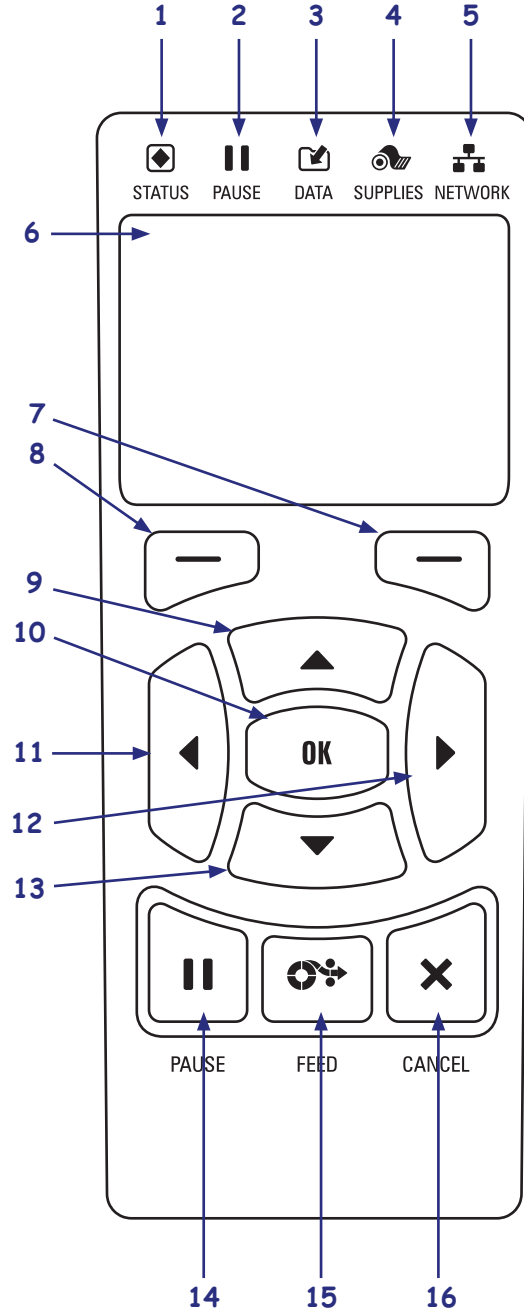
## لوحة التحكم

تشير لوحة التحكم إلى حالة تشغيل الطابعة وتتيح للمستخدم التحكم في التشغيل الأساسي للطابعة.

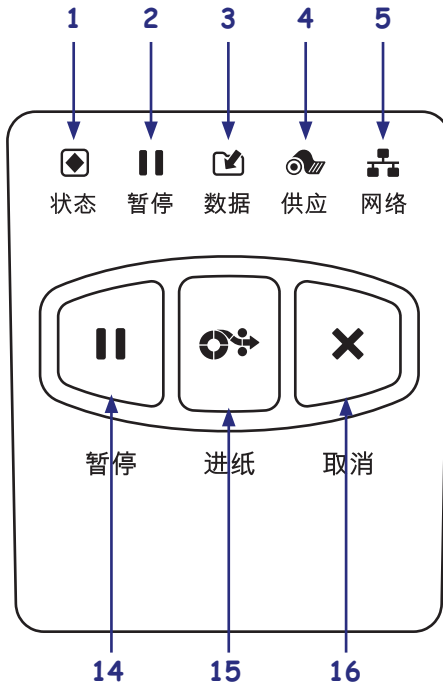
شكل 3 • لوحة التحكم في ZT220




شكل 2 • لوحة التحكم في ZT230



شكل 4 • لوحة التحكم في ZT210



1	 مصباح STATUS (الحالة)	تشير مصابيح المؤشر إلى الحالة الحالية للطابعة. للمزيد من المعلومات، انظر الجدول 1 في صفحة 8.	
2	 مصباح PAUSE (الإيقاف المؤقت)		
3	 مصباح DATA (البيانات)		
4	 مصباح SUPPLIES (الإمدادات)		
5	 مصباح NETWORK (الشبكة)		
6	تعرض الشاشة حالة تشغيل الطابعة وتتيح للمستخدم التنقل عبر نظام القوائم.		
7	زر التحديد الأيمن	تقوم هذه الأزرار بتنفيذ الأوامر الموضحة أعلاها مباشرة على الشاشة.	
8	زر التحديد الأيسر		
9	يقوم زر السهم لأعلى بتغيير قيم المعلم. تتمثل الاستخدامات الشائعة في زيادة قيمة أو التمرير عبر الاختيارات.		
10	<p>يعمل الزر موافق كالتالي:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• من القائمة الرئيسية، تدخل الطابعة في قائمة المستخدم المحددة.</li><li>• من اختصار قائمة المستخدم، تنتقل الطابعة إلى قائمة المستخدم التالية.</li></ul>		
11	يقوم زر السهم لليسار، والذي يكون نشطاً فقط في نظام القائمة، بالتنقل إلى اليسار.		
12	يقوم زر السهم لليمين، والذي يكون نشطاً فقط في نظام القائمة، بالتنقل إلى اليمين.		
13	يقوم زر السهم لأسفل بتغيير قيم المعلم. تتمثل الاستخدامات الشائعة في تقليل قيمة أو التمرير عبر الاختيارات.		
14	يؤدي الضغط على زر PAUSE (الإيقاف المؤقت) إلى بدء تشغيل الطابعة وإيقاف تشغيلها.		
15	يقوم الزر FEED (تغذية) بإجبار الطابعة على تغذية ملصق واحد فارغ في كل مرة يتم الضغط على الزر.		
16	يقوم الزر CANCEL (إلغاء) بإلغاء مهام الطباعة عند إيقاف الطابعة مؤقتاً.		

## إعداد الطابعة للاستخدام

بعد التعرف على مكونات الطابعة، قم بإعداد الطابعة للاستخدام.

تنبيه • عند قيامك بتحميل وسائط أو شريط، قم بإزالة جميع المجوهرات التي قد تتلامس مع رأس الطابعة أو غيرها من أجزاء الطابعة الأخرى.

تنبيه • قبل لمس مجموعة رأس الطابعة، قم بإفراغ أي كهرباء ساكنة متراكمة عن طريق لمس إطار الطابعة المعدني أو عن طريق استخدام شريط معصم اليد أو مفروش مضاد للكهرباء الساكنة.



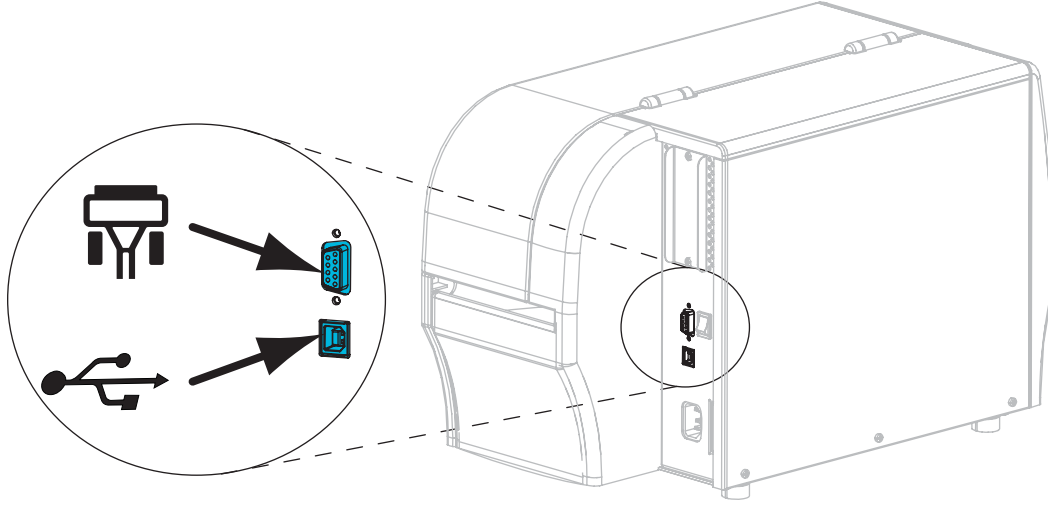
### لإعداد الطابعة، قم باستكمال هذه الخطوات:

1. حدد موقع للطابعة يفي بالشروط التالية:
  - يجب أن يكون السطح صلبًا ومستويًا ذي حجم وقوة كافيين لتحمل الطابعة.
  - يجب أن يشتمل المكان على مساحة كافية للتهوية وللوصول إلى مكونات وموصلات الطابعة
  - يجب أن تكون الطابعة على بعد مسافة قصيرة من مأخذ طاقة ملائم يمكن الوصول إليه بسهولة
  - يجب أن تكون الطابعة في حدود نطاق ترددات WLAN اللاسلكية (إن وجد) أو داخل نطاق مقبول لأي موصلات أخرى بحيث يمكنك الوصول إلى مصدر البيانات (عادة ما يكون جهاز كمبيوتر). لمزيد من المعلومات حول الحد الأقصى لأطوال الكابلات وتكوينها، راجع دليل المستخدم.
2. فك تغليف الطابعة وفحصها إذا لزم الأمر، قم بالإبلاغ عن أي تلف ناتج عن الشحن. لمزيد من المعلومات، راجع دليل المستخدم.
3. ضع الطابعة في الموقع المحدد مسبقًا.
4. هام • يجب أن تقوم بتنصيب برنامج الأدوات المساعدة لإعداد Zebra قبل توصيل الطابعة بجهاز الكمبيوتر. لأن جهاز الكمبيوتر لن يقوم بتنصيب برامج تشغيل الطابعة الصحيحة إذا ما قمت بتوصيل الطابعة به دون تثبيت برنامج الأدوات المساعدة لإعداد Zebra.



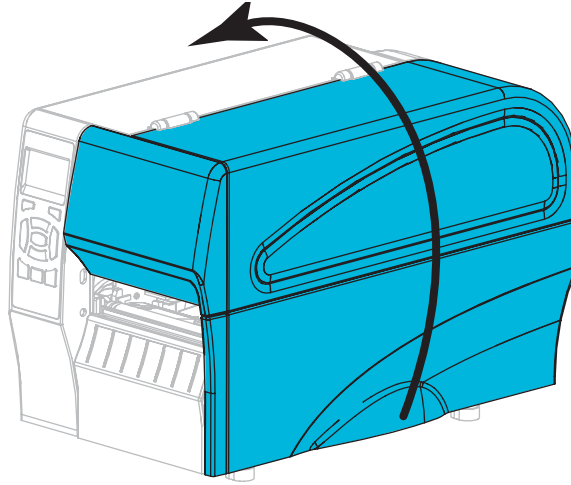
قم بتنصيب برنامج الأدوات المساعدة لإعداد Zebra من <http://www.zebra.com/setup>. استخدم هذا البرنامج لتنصيب برامج تشغيل الطابعة على جهاز الكمبيوتر لديك. للحصول على مزيد من المعلومات المفصلة، راجع دليل المستخدم.

5. قم بتوصيل الطابعة بجهاز كمبيوتر باستخدام واحد أو أكثر من الموصلات المتاحة. الموصلات القياسية معروضة هنا. قد يتوفر أيضًا بالطابعة لديك ملقم الطابعة ZebraNet® السلكي أو اللاسلكي أو منفذ متوازي.



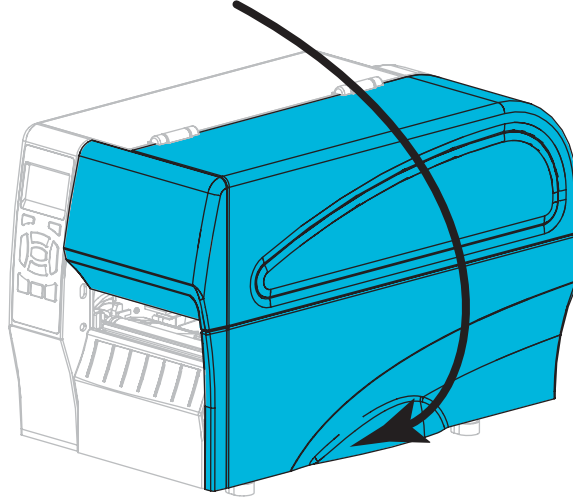
منفذ تسلسلي	
منفذ USB 2.0	

6. ارفع باب الوسائط.

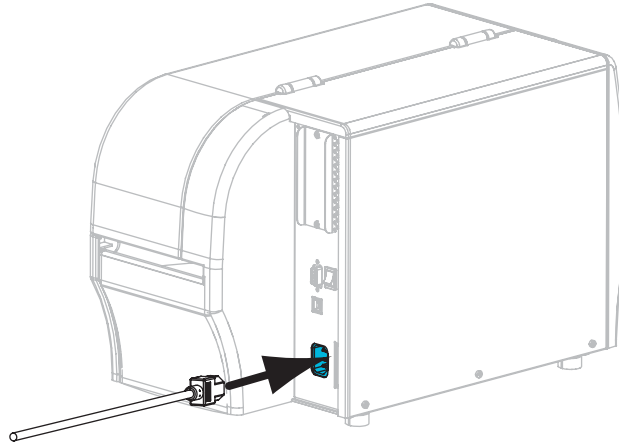


7. قم بتحميل الشريط (إذا كنت تستخدم وضع النقل الحراري) والوسائط إلى الطابعة (انظر تحميل الشريط والوسائط في صفحة 10).

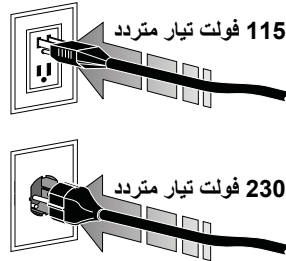
8. قم بإغلاق باب الوسائط.



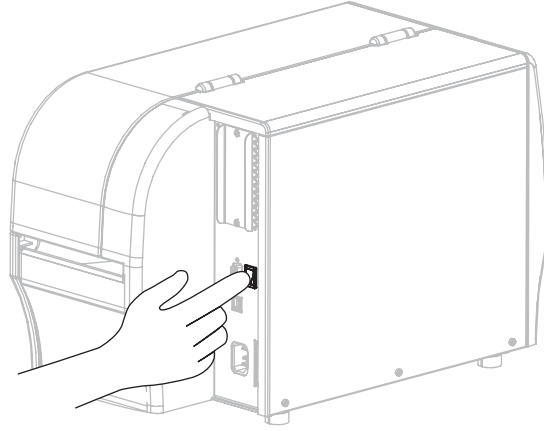
9. قم بتوصيل الطرف الأنثى لسلك طاقة التيار المتردد بموصل طاقة التيار المتردد على الجزء الخلفي للطابعة.



10. قم بتوصيل الطرف الذكر لسلك طاقة التيار المتردد بمأخذ طاقة ملائم.

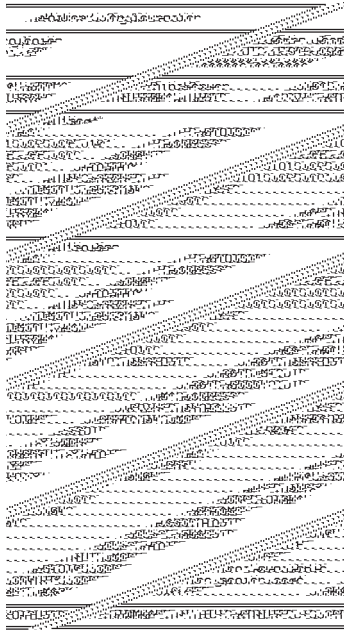


11. للتحقق من تحميل الوسائط والشريط بصورة صحيحة، قم بطباعة ملصق تكوين الطابعة.  
أ. اضغط مع الاستمرار على الزر CANCEL (إلغاء).  
ب. قم بتشغيل (I) الطابعة.



يتم تشغيل الطابعة وإجراء اختبار ذاتي. تظهر نتائج الاختبار الذاتي في جدول 1 في صفحة 8. إذا تم تحميل الوسائط والشريط بشكل صحيح، فإن الطابعة تقوم بطباعة ملصق تكوين الطابعة (الشكل 5) وبعد ذلك ملصق تكوين الشبكة (الشكل 6).

شكل 6 • نموذج ملصق  
تكوين الشبكة






شكل 5 • نموذج ملصق  
تكوين الطابعة

PRINTER CONFIGURATION	
Zebra Technologies ZTC ZT230-203dp1 ZPL XXXXXX-XX-XXXX	
10.....	LCD CONTRAST
+10.....	DARKNESS
2.0 IPS.....	PRINT SPEED
+000.....	TEAR OFF
68P/NOTCH.....	PRINT MODE
REFLECTIVE.....	MEDIA TYPE
832.....	SENSOR SELECT
1422.....	PRINT WIDTH
39.0IN 988MM.....	LABEL LENGTH
NOT CONNECTED.....	PRINT HEAD ID
BIDIRECTIONAL.....	MAXIMUM LENGTH
RS232.....	USB COMM.
2400.....	PARALLEL COMM.
8 BITS.....	SERIAL COMM.
NONE.....	BAUD
XON/XOFF.....	DATA BITS
NONE.....	PARITY
NORMAL MODE.....	HOST HANDSHAKE
<> 7EH.....	PROTOCOL
<> SEH.....	COMMUNICATIONS
<,> 2CH.....	CONTROL PREFIX
ZPL II.....	FORMAT PREFIX
CALIBRATION.....	DELIMITER CHAR
CALIBRATION.....	ZPL MODE
DEFAULT.....	MEDIA POWER UP
+000.....	HEAD CLOSE
DISABLED.....	BACKFEED
020.....	LABEL TOP
024.....	LEFT POSITION
255.....	REPRINT MODE
027.....	WEB SENSOR
102.....	MEDIA SENSOR
000.....	TAKE LABEL
100.....	MARK SENSOR
050.....	MARK MED SENSOR
DPCS4FXM.....	TRANS GAIN
832 8/MM FULL.....	TRANS BASE
V72.18.12P15107 <-.....	TRANS LED
1.3.....	MARK LED
6.4 1 255.....	MODES ENABLED
NONE.....	MODES DISABLED
12288k.....	RESOLUTION
65536k.....	FIRMWARE
FW VERSION.....	XML SCHEMA
07/20/12.....	HARDWARE ID
02/37.....	OPTION BOARD
DISABLED.....	RAH
2.1.....	ONBOARD FLASH
READY.....	FORMAT CONVERT
15.110 IN.....	IDLE DISPLAY
15.110 IN.....	RTC DATE
38.378 CM.....	RTC TIME
38.378 CM.....	ZBI
38.378 CM.....	ZBI VERSION
FIRMWARE IN THIS PRINTER IS COPYRIGHTED	ZBI STATUS
	NONRESET CNTR
	RESET CNTR1
	RESET CNTR2
	NONRESET CNTR
	RESET CNTR1
	RESET CNTR2

12. لاختبار التوصيل بين الطابعة والكمبيوتر، استخدم حزمة تصميم الملصق لإنشاء نموذج ملصق وإرساله إلى الطابعة. توصي Zebra بـ ZebraDesigner Pro. يمكنك تنزيل هذا البرنامج من على <http://www.zebra.com/software> وتشغيله في الوضع التجريبي لطباعة نموذج ملصق.

### جدول 1 • حالة الطابعة كما توضحها مصابيح المؤشر

يضيء مصباح <b>STATUS</b> (الحالة) بضوء أخضر ثابت (تضيء المصابيح الأخرى بضوء أصفر لمدة ثانيتين أثناء تشغيل الطابعة) الطابعة جاهزة.	    
يضيء مصباح <b>STATUS</b> (الحالة) بضوء أحمر ثابت يضيء مصباح <b>SUPPLIES</b> (الإمداد) بضوء أحمر ثابت نفاد إمداد الوسائط. تحتاج الطابعة إلى اهتمام ولا يمكنها المتابعة بدون تدخل المستخدم.	    
يضيء مصباح <b>STATUS</b> (الحالة) بضوء أحمر ثابت يضيء مصباح <b>SUPPLIES</b> (الإمداد) بضوء أحمر وامض نفاد إمداد الشريط. يلزم الانتباه إلى الطابعة ولا يمكن المتابعة بدون تدخل المستخدم.	    
يضيء مصباح <b>STATUS</b> (الحالة) بضوء أصفر ثابت يوميض مصباح <b>SUPPLIES</b> (الإمداد) بضوء أصفر الطابعة في الوضع الحراري المباشر، حيث لا يتطلب الأمر وجود شريط، ومع ذلك يكون الشريط مثبتاً في الطابعة.	    
يضيء مصباح <b>STATUS</b> (الحالة) بضوء أحمر ثابت يضيء مصباح <b>PAUSE</b> (الإيقاف المؤقت) بضوء أصفر ثابت. رأس الطابعة مفتوحة. يلزم الانتباه إلى الطابعة ولا يمكن المتابعة بدون تدخل المستخدم.	    
يضيء مصباح <b>STATUS</b> (الحالة) بضوء أصفر ثابت ارتفاع درجة حرارة رأس الطابعة. تنبيه • قد يصبح رأس الطابعة ساخناً ويمكن أن يتسبب في إحداث حروق خطيرة. اترك رأس الطابعة حتى تبرد.	    
يوميض مصباح الحالة بضوء أصفر يشير وميض مصباح المؤشر هذا إلى أحد التالي: • انخفاض درجة حرارة رأس الطابعة. • ارتفاع درجة حرارة إمداد الوسائط أو الشريط. • ارتفاع درجة حرارة اللوحة المنطقية الرئيسية (MLB).	    
يضيء مصباح <b>STATUS</b> (الحالة) بضوء أحمر ثابت يضيء مصباح <b>PAUSE</b> (الإيقاف المؤقت) بضوء أحمر ثابت يضيء مصباح <b>DATA</b> (البيانات) بضوء أحمر ثابت لم يتم استبدال رأس الطابعة برأس طباعة Zebra™ أصلي. قم بتركيب رأس طباعة Zebra™ أصلي للمتابعة.	    
يوميض مصباح الحالة بضوء أحمر تعذر على الطابعة قراءة عدد النقاط في البوصة الخاص برأس الطابعة.	    



## جدول 1 • حالة الطابعة كما توضحها مصابيح المؤشر

الطابعات المزودة بخيار ZebraNet اللاسلكي	
<p>مصباح <b>NETWORK</b> (الشبكة) مطفأ</p> <p>تم اكتشاف تردد لاسلكي أثناء بدء التشغيل. تحاول الطابعة الاقتران بالشبكة. يومض المصباح بلون أحمر أثناء قيام الطابعة بالاقتران بالشبكة. ثم يومض المصباح بلون أصفر أثناء قيام الطابعة بالمصادقة مع الشبكة.</p>	
<p>يضيء مصباح <b>NETWORK</b> (الشبكة) بضوء أخضر ثابت</p> <p>يقوم التردد اللاسلكي بالاقتران ومصادقة الشبكة لديك، وإشارة <b>WLAN</b> قوية.</p>	
<p>يضيء مصباح <b>NETWORK</b> (الشبكة) بضوء أخضر وامض</p> <p><b>WLAN</b> —يقوم التردد اللاسلكي بالاقتران ومصادقة الشبكة لديك، ولكن إشارة <b>WLAN</b> ضعيفة.</p>	
<p>يضيء مصباح <b>NETWORK</b> (الشبكة) بضوء أحمر ثابت</p> <p>توجد حالة خطأ في <b>WLAN</b>. الطابعة غير متصلة بالشبكة.</p>	
الطابعات المزودة بخيار Ethernet سلكي للملحق ZebraNet	
<p>مصباح <b>NETWORK</b> (الشبكة) مطفأ</p> <p>لا توجد روابط Ethernet متاحة.</p>	
<p>يضيء مصباح <b>NETWORK</b> (الشبكة) بضوء أخضر ثابت</p> <p>تم اكتشاف رابط 100 أساسي.</p>	
<p>يضيء مصباح <b>NETWORK</b> (الشبكة) بضوء أصفر ثابت</p> <p>خيار Ethernet سلكي —تم اكتشاف رابط 10 أساسي.</p>	
<p>يضيء مصباح <b>NETWORK</b> (الشبكة) بضوء أحمر ثابت</p> <p>توجد حالة خطأ في Ethernet. الطابعة غير متصلة بالشبكة.</p>	

## تحميل الشريط والوسائط

قم باستخدام الإرشادات الموجودة في هذا القسم لتحميل الشريط ولتحميل الوسائط في وضع الفصل.

**ملاحظة •** المكونات داخل الطباعة الخاصة بك مميزة بلون خاص.



- نقاط الملامسة التي ستحتاج إلى التعامل معها ملونة بلون **ذهبي** داخل الطابعات ومميزة باللون **الذهبي** في الرسوم التوضيحية الواردة في هذا الدليل.
- المكونات المرتبطة بنظام الشريط مصنوعة من البلاستيك الأسود، بينما المكونات المرتبطة بالوسائط فمصنوعة من البلاستيك الرمادي. هذه المكونات والمكونات الأخرى تم تمييزها باللون **الأزرق الفاتح** في الرسوم التوضيحية الواردة في هذا الدليل كما يلزم.

**تحميل الشريط** يُستخدم الشريط فقط مع ملصقات النقل الحراري. للملصقات الحرارية المباشرة، لا تقم بتحميل الشريط في الطباعة (تجاهل الخطوات من 2 إلى 6 في الإجراء التالي).

**هام •** استخدم شريطاً أعرض من الوسائط لحماية رأس الطباعة من البلي. يجب أن يكون الشريط مغلف من **الخارج** (راجع دليل المستخدم للحصول على مزيد من المعلومات).



**ملاحظة •** الحد الأقصى لطول الشريط للطباعة ZT210 و ZT220 هو 984 قدم (300 متر). الحد الأقصى لطول الشريط للطباعة ZT230 هو 1476 قدم (450 متر).



**تحميل الوسائط** للحصول على الإرشادات الخاصة بتحميل وسائط الورق مروحي الطي أو الخاصة بالتحميل في أوضاع الطباعة المختلفة، راجع دليل المستخدم.

تنبيه • عند قيامك بتحميل وسائط أو شريط، قم بإزالة جميع المجوهرات التي قد تتلامس مع رأس الطباعة أو غيرها من أجزاء الطباعة الأخرى.

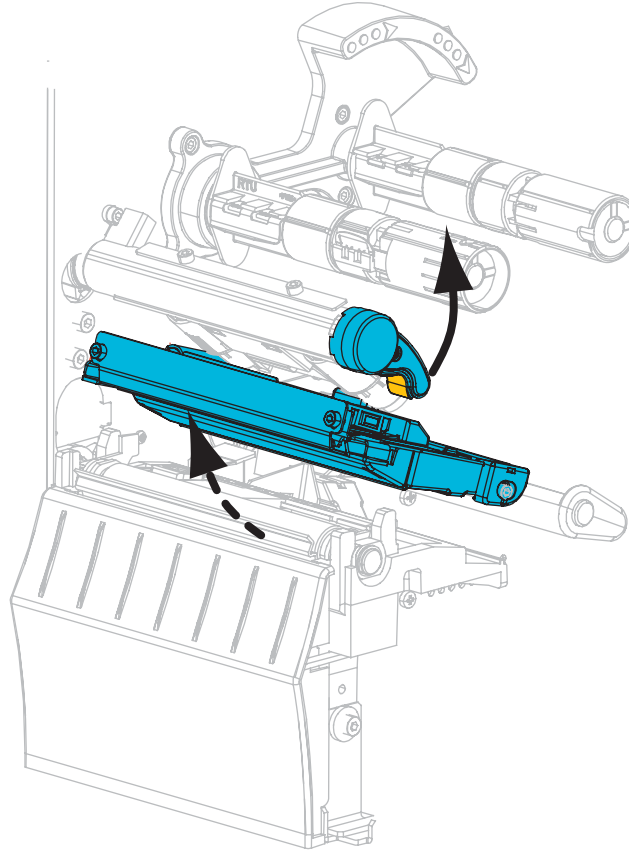
### لتحميل شريط ولفة وسائط في وضع الفصل، قم باستكمال هذه الخطوات:

تنبيه • قد يصبح رأس الطباعة ساخناً ويمكن أن يتسبب في إحداث حروق خطيرة. اترك رأس الطباعة حتى تبرد.

1.

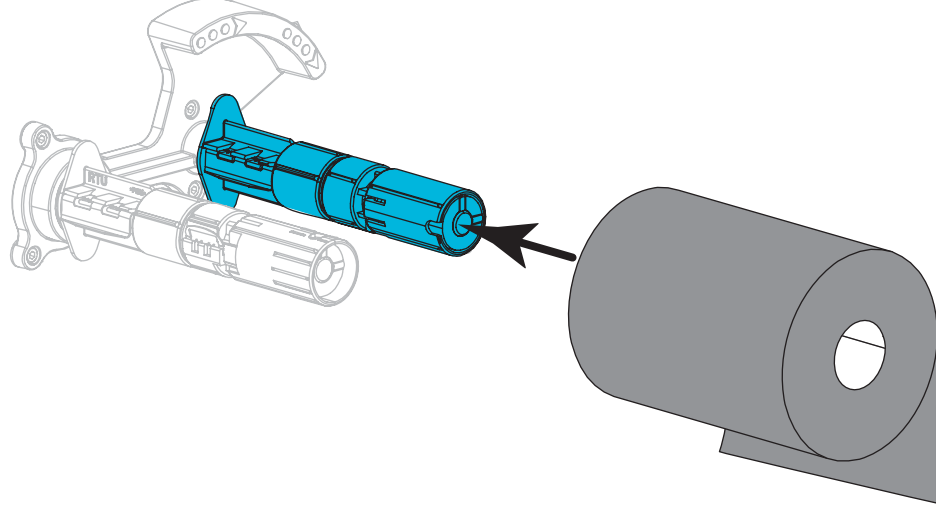


قم بفتح مجموعة رأس الطباعة عن طريق تدوير ذراع فتح رأس الطباعة.

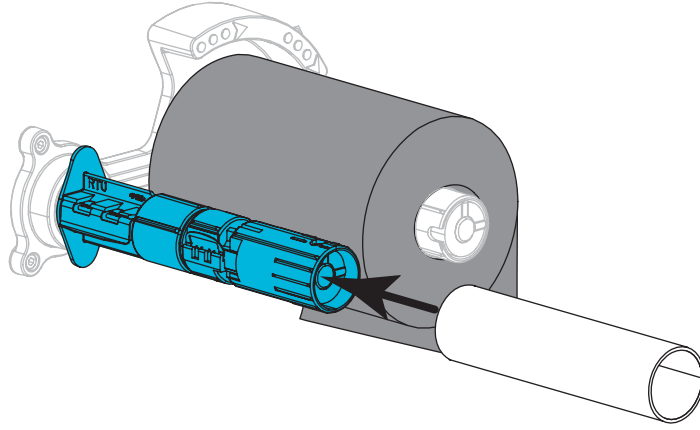


### تحميل الشريط

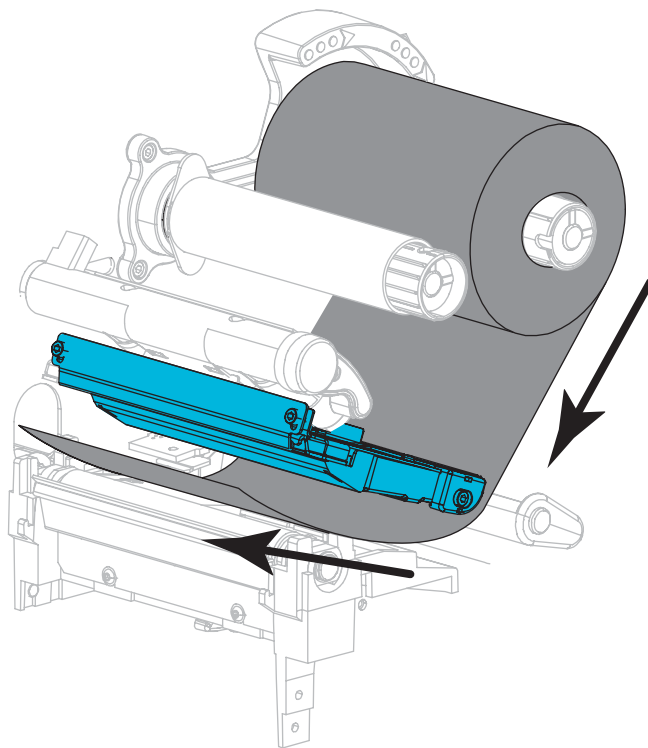
2. ضع لفة الشريط على عمود إمداد الشريط بحيث يكون الطرف الحر من الشريط غير ملفوف كما هو موضح. ادفع اللفة للخلف إلى أن تتوقف.



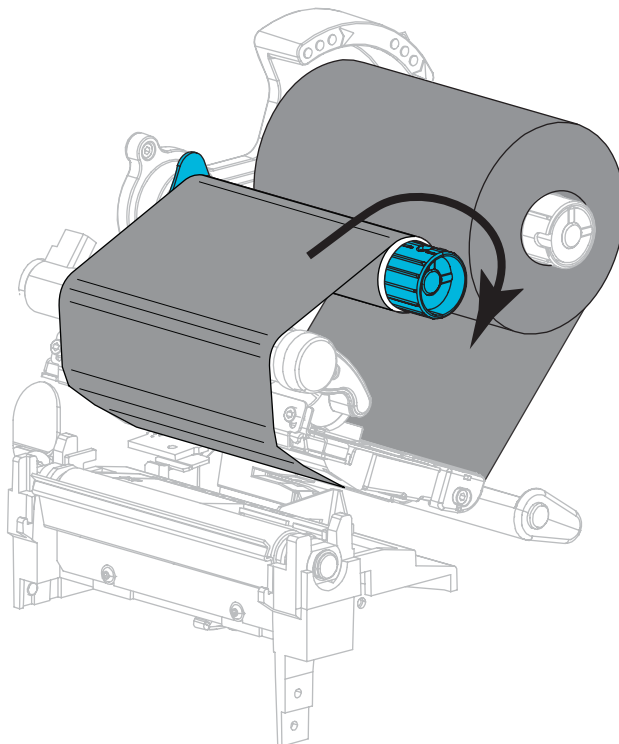
3. يتم شحن الطابعة مجهزة بمركز شريط فارغ على عمود التفاف الشريط. إذا لم يعد هذا المركز موجودًا، فضع مركز شريط فارغ على عمود التفاف الشريط. ادفع المركز للخلف بالكامل.



4. اجذب الشريط أسفل مجموعة رأس الطباعة كما هو موضح.

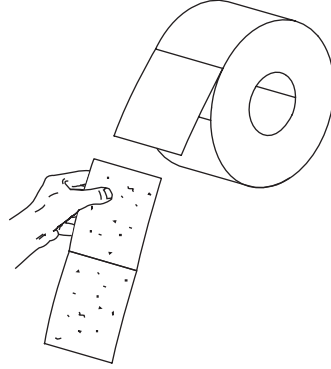


5. أثناء اتباع الشريط لمساره للخلف بالكامل أسفل مجموعة رأس الطباعة، قم بلف الشريط حول المركز على عمود التفاف الشريط. قم بتدوير العمود عدة لفات في الاتجاه الموضح لإحكام الشريط ومحاذاته.

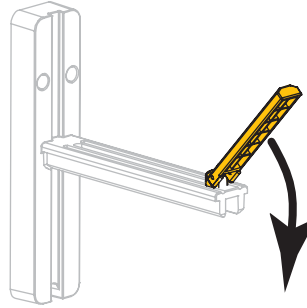


### تحميل الوسائط

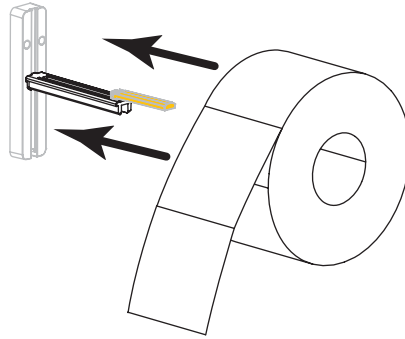
6. قم بإزالة أي بطاقات أو ملصقات متسخة أو مثبتة بمواد لاصقة أو شريط لاصق وتخلص منها.



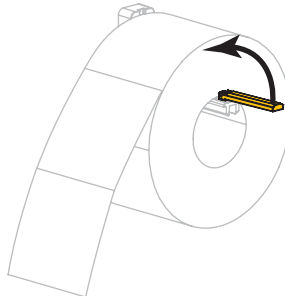
7. دع دليل إمداد الوسائط ينزلق واقلبه.



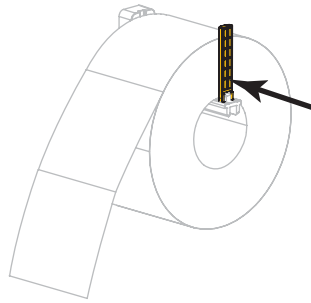
8. ضع لفة الوسائط على حامل إمداد الوسائط. ادفع اللفة للخلف إلى أن تتوقف.



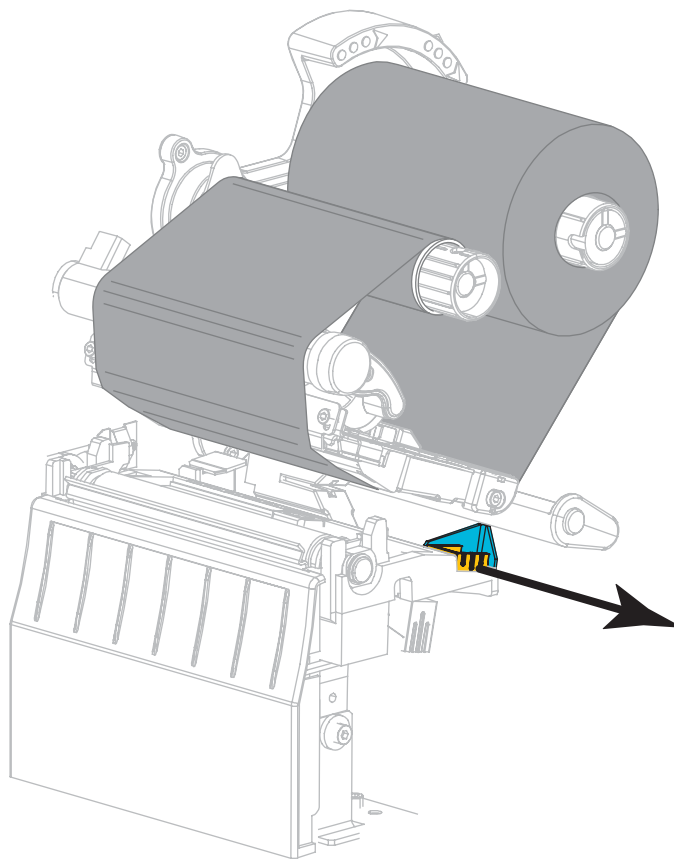
9. قم بقلب دليل إمداد الوسائط لأعلى.



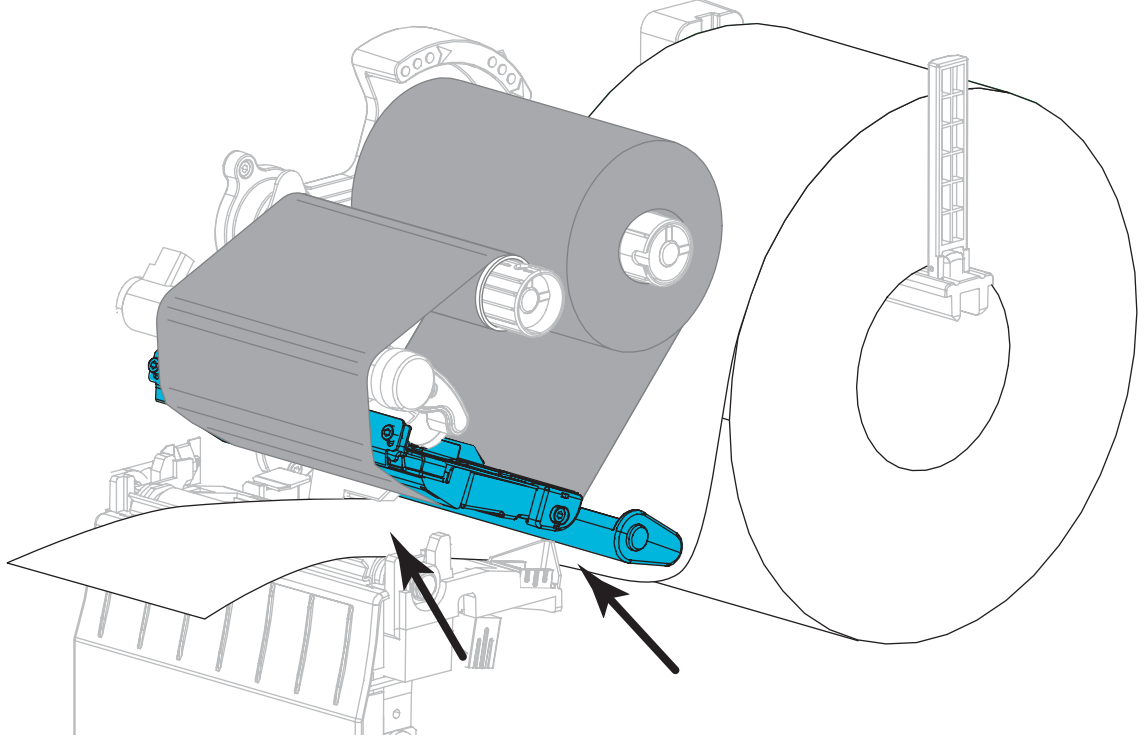
10. دع دليل إمداد الوسائط ينزلق حتى يلامس حافة اللفة.



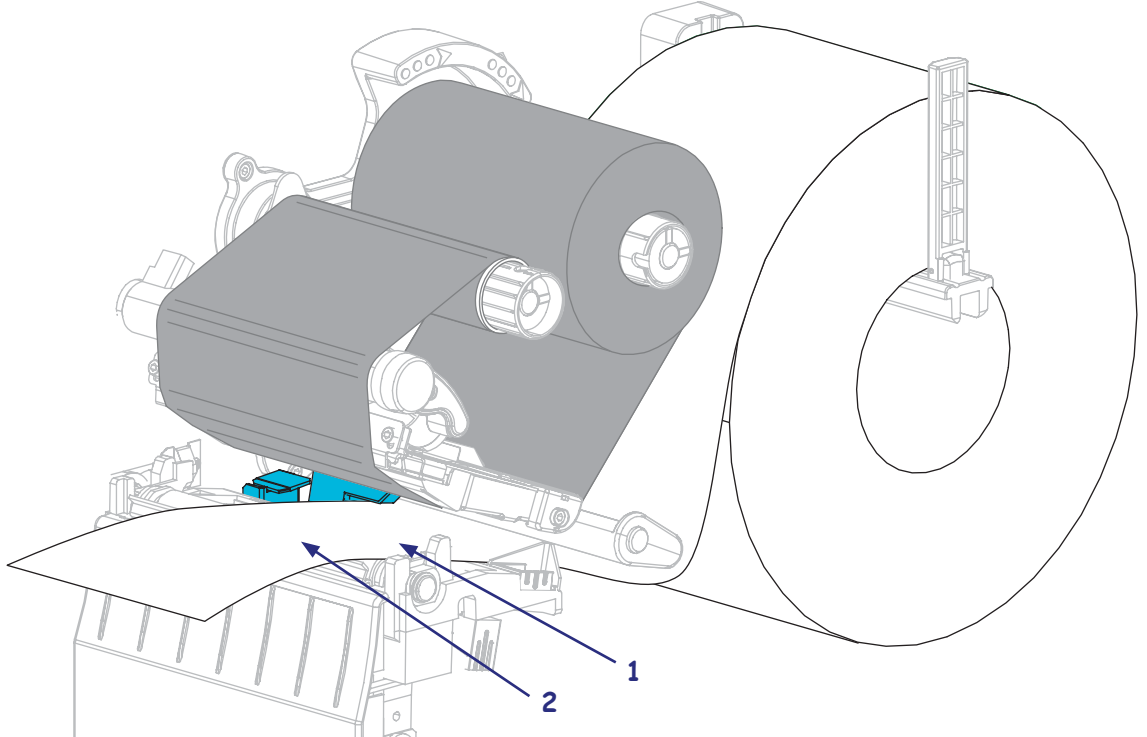
11. دع دليل الوسائط الخارجي ينزلق للخارج تماماً.



12. حرك الوسائط أسفل مجموعة استشعار الوسائط ومجموعة رأس الطباعة. اسمح لطرف الوسائط أن يمتد لخارج الجزء الأمامي من الطباعة.

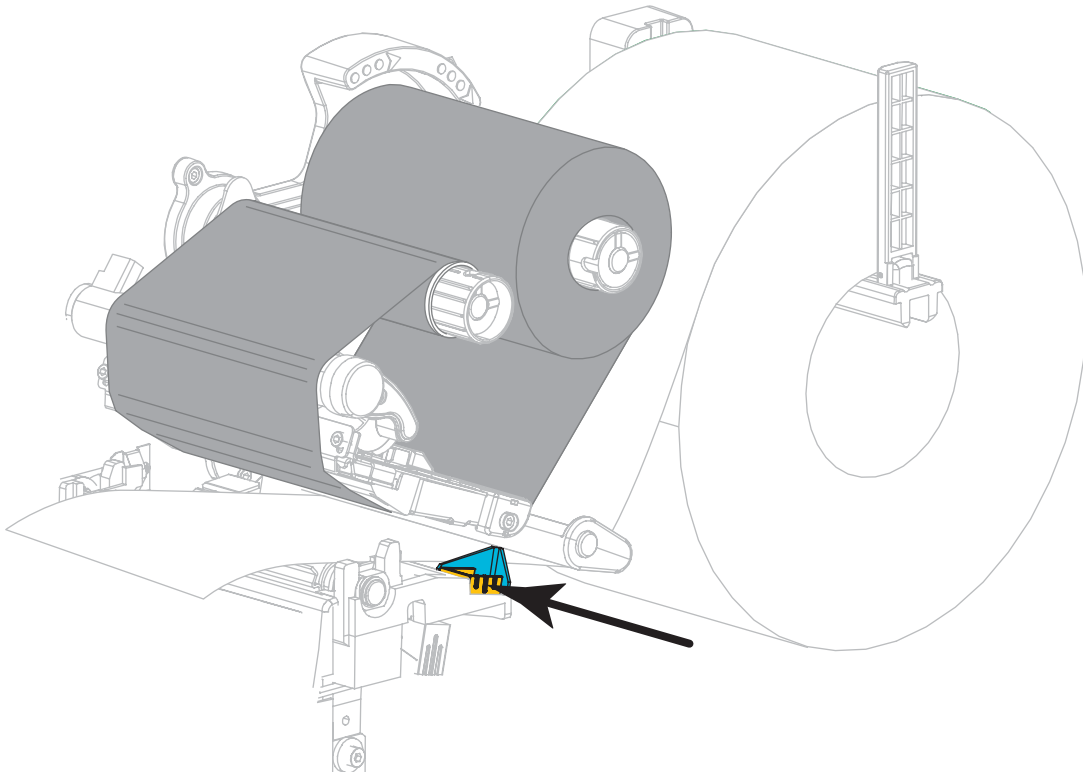


13. تأكد من أن الوسائط تمر عبر الفتحة الموجودة في أداة استشعار الوسائط الناقلة (1) وأسفل دليل الوسائط الداخلي (2). يجب أن تكون الوسائط ملاصقة فقط للجانب الخلفي من فتحة أداة استشعار الوسائط الناقلة.

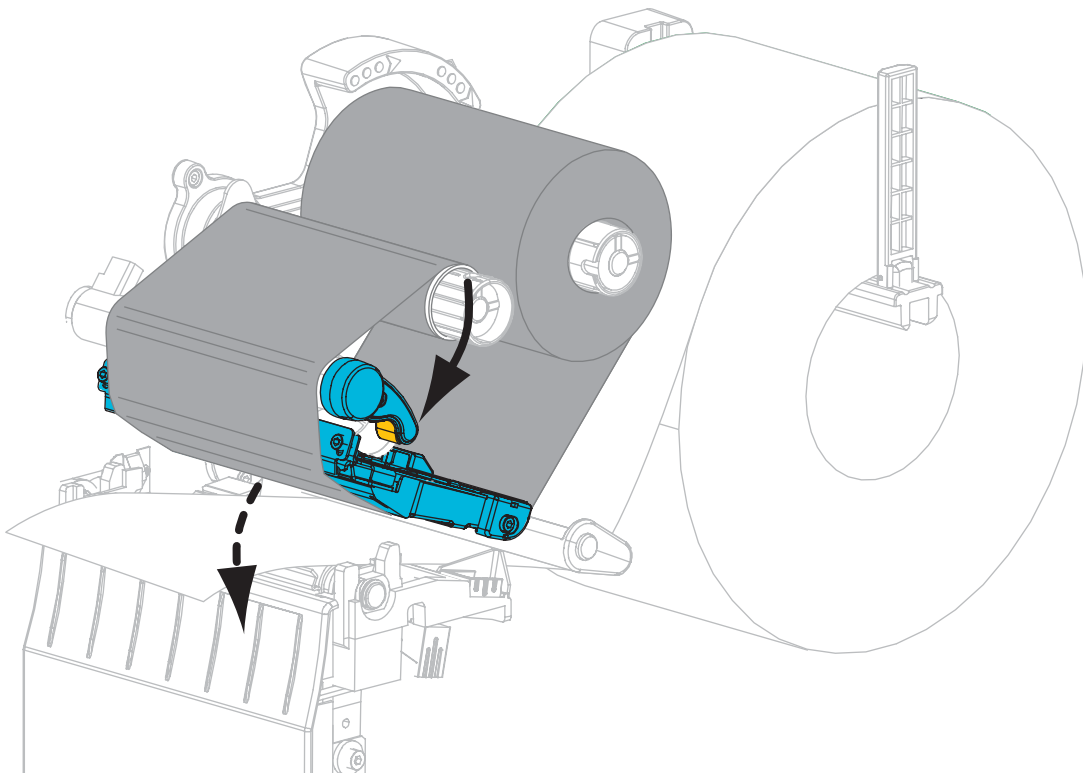




14. دع دليل الوسائط الخارجي ينزلق حتى يلامس فقط حافة الوسائط.



15. قم بتدوير ذراع فتح رأس الطباعة لأسفل حتى تتعشق رأس الطباعة في مكانها.



16. إذا لزم الأمر، اضغط على PAUSE (الإيقاف المؤقت) لتمكين عملية الطباعة.

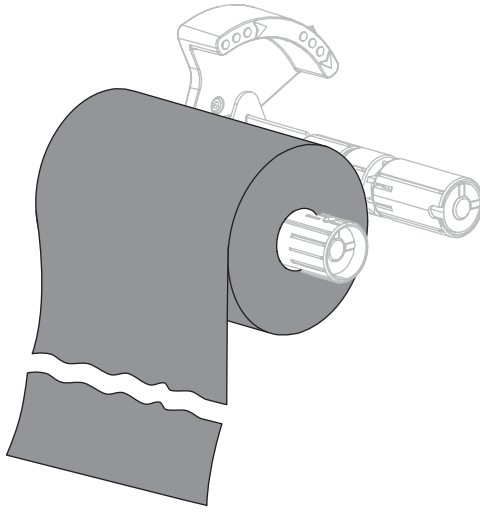
## إزالة الشريط المستخدم

أزل الشريط المستخدم من عمود التفاف الشريط في كل مرة تقوم فيها بتغيير لفة الشريط.

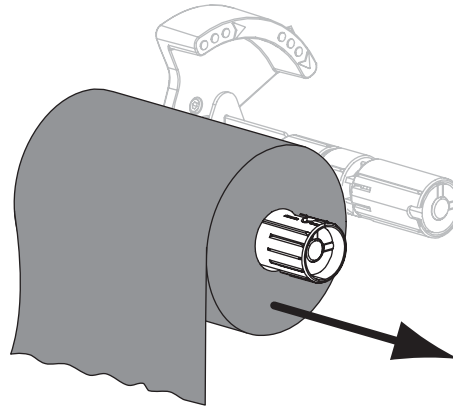
لإزالة الشريط المستخدم، قم باستكمال هذه الخطوات:

١. هل نفذ الشريط؟

في حالة...	الإجراء...
نفاد الشريط	تابع إلى الخطوة التالية.
عدم نفاد الشريط	اقطع الشريط أو افصله قبل عمود التفاف الشريط.



٢. دع الجزء المركزي الذي يشتمل على الشريط المستخدم ينزلق خارج عمود التفاف الشريط.



٣. تخلص من الشريط المستخدم. يمكنك إعادة استخدام المركز الفارغ من عمود إمداد الشريط من خلال نقله إلى عمود التفاف الشريط.